



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Tabaiba Alta, 08.01.2024

Liebe Eltern,

wir möchten Sie gerne darüber informieren, dass sich die Kinder der Farbengruppen nach dem Mittagessen täglich die Zähne putzen. Bei den K3+ Gruppen werden wir dies ebenso nach den Weihnachtsferien beibehalten. Wir werden bis dahin Zahnputzbecherleisten in den Bädern anbringen, um eine praktischere und effektivere Umsetzung zu schaffen. Dies wird von den Erzieherinnen im Gruppengeschehen miteingebracht und gemeinsam umgesetzt. Damit uns dies gelingt ist es **notwendig, dass alle Kinder eine Zahnbürste im Kindergarten haben**, die wir in regelmäßigen Abständen umtauschen werden. Wir bitten Sie bis spätestens dem **12.01.24 Ihrem Kind eine Zahnbürste mit in die Einrichtung zu geben**. Aus organisatorischen und zeitlichen Gründen werden wir auf individuelle Zahnpasta verzichten und diese wird einheitlich von der Einrichtung (in Absprache mit einem dafür geeigneter Kinderzahnarzt) bereitgestellt.

Bei Fragen können Sie sich jederzeit gerne uns wenden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Tabaiba Alta, 08.01.2024

Estimadas Familias:

Nos gustaría informarles que los/las niños/-as se cepillan los dientes todos los días después de almorzar en el Kindergarten. Para los grupos de K3+ mantendremos el mismo procedimiento después de las vacaciones de Navidad. Hasta entonces, instalaremos estantes para los cepillos de dientes en los baños para que sea más práctico y eficaz. Las educadoras lo incorporarán a las actividades de grupo y lo pondrán en práctica juntos. Para que este procedimiento tenga éxito, **es necesario que todos/-as los niños/-as tengan un cepillo de dientes en el Kindergarten**, que se cambiará por cepillos nuevos regularmente. Le rogamos que **su hijo/-a traiga un cepillo de dientes al Kindergarten a más tardar el 12.01.24**. Por razones organizativas y por tiempo, no utilizaremos pasta de dientes individual ya que ésta será suministrada por el centro (previa consulta y recomendación de un dentista infantil).

Si tiene alguna duda al respecto, puede ponerse en contacto con nosotras en cualquier momento.

Gracias por su comprensión.